

中国当代作曲家曲库

The Repertory of Chinese Contemporary Composers

刘长远

Liu Changyuan

# 抒情变奏曲

## VARIATIONS OF EMOTION

为大型民族管弦乐队而作

For Chinese National Orchestra



人民音乐出版社

People's Music Publishing House



1520560

刘长远  
Liu Changyuan

# 抒情变奏曲

VARIATIONS OF EMOTION

为大型民族管弦乐队而作

For Chinese National Orchestra



淮阴师院图书馆 1520560

人民音乐出版社  
People's Music Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

抒情变奏曲: 为大型民族管弦乐队而作 / 刘长远曲. — 北京: 人民音乐出版社, 2008. 11  
(中国当代作曲家曲库)  
ISBN 978-7-103-03586-3

I. 抒… II. 刘… III. 民族器乐: 管弦乐-变奏曲-中国 IV. J648.61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 103724 号

选题策划: 杜晓十  
责任编辑: 郭向明  
责任校对: 沙莎

人民音乐出版社出版发行  
(北京市海淀区翠微路 2 号 邮政编码: 100036)

Http://www.rymusic.com.cn

E-mail: rmyy@rymusic.com.cn

新华书店北京发行所经销  
北京美通印刷有限公司印刷

787×1092 毫米 8 开 2 插页 7 印张  
2008 年 11 月北京第 1 版 2008 年 11 月北京第 1 次印刷  
印数: 1-2,000 册 (附赠 CD 1 张) 定价: 55.00 元

版权所有 翻版必究

凡购买本社图书, 如有缺页、倒装等质量问题  
请与本社出版部联系调换。电话: (010) 68278400



刘长远  
Liu Changyuan

刘长远 作曲家，1985年毕业于天津音乐学院，1987年毕业于中央音乐学院作曲系研究生班，1995年毕业于莫斯科柴科夫斯基音乐学院作曲系，获艺术大师文凭。现任中央音乐学院作曲教授。

主要作品有：四部交响曲、《吟》(为十一件中国民族乐器及打击乐而作)、《钢琴三重奏》、《木管五重奏与钢琴》、《第一小提琴协奏曲〈诗篇〉》、《钢琴协奏曲》、《抒情变奏曲》(为大型民族管弦乐队而作)、《琵琶协奏曲〈戏弹〉》等。

多部作品在国内外作曲比赛中获奖，并在很多城市公演，广受好评。

Liu Changyuan, composer, graduated from the Tianjin Conservatory of Music in 1985, He finished his Master degree in Composition Department in Central Conservatory of Music in Beijing in 1987. He entered Moscow Tchaikovsky Conservatory, studying composition in 1992 - 1995, and received diploma of great artist. Now, he is the professor of Central Conservatory of Music in Beijing.

His main works are involved in 4 symphonies, *Yin* for Eleven Chinese Traditional Instrument and Percussion, *Piano Trio*, *Poem Violin Concerto*, *Woodwind Quintet and Piano*, *Piano Concerto*, *Variations of Emotion* for Chinese National Orchestra, *Xitan* Pipa Concerto, etc.

Many of his compositions are awarded by important competitions, performed by lots of orchestras at home and abroad, and praised by various media.





## 出版者的话

音乐创作是音乐艺术领域中的第一资源，是一切音乐活动的原生起点，在数百年的世界音乐出版历史中，各类原创作品的出版始终占据着主导地位。人民音乐出版社自 1954 年成立以来出版过大量中外音乐作品，其中包括丰富的中国作品，体现出我社弘扬民族文化的使命感和对繁荣音乐创作所做出的努力。

自 20 世纪 80 年代以来，中国的音乐创作取得了长足的进展，涌现出一大批成绩卓著的作曲家和异彩纷呈的优秀作品，对中国音乐事业的发展产生了深远的影响。为此，人民音乐出版社将陆续编辑出版《中国当代作曲家曲库》作品系列，内容涵盖能够反映当代中国专业音乐创作成就和整体发展水平的各类优秀器乐、声乐作品。

中国的交响乐、管弦乐（包括民族管弦乐）创作自 20 世纪 20 年代以来逐渐积累了相当丰富的具有中国气派和时代精神的传世之作，在世界交响乐坛上占有一席之地。《中国当代作曲家曲库》之交响乐（包括管弦乐、民族管弦乐）系列，力求展示中国大型音乐作品创作的最具代表性的佳作与成功探索。我们真诚地希望音乐专业人士及社会各界，对这项为弘扬中华文化所做的工作给予一如既往的支持。

## Words from the Publisher

Music composition is the premier source of the music art and the primary start of all music activities. The publication of original works of various categories occupies the leading position throughout the world history of music publishing for hundreds of years. Ever since its foundation in 1954, People's Music Publishing House has published a considerable amount of music works, including abundant works from Chinese composers, which embody its sense of mission to develop the national culture and its efforts to promote music creation.

Since 1980s, the composition in China has witnessed a rapid progress. Groups of accomplished composers and their colorful works sprang up to retain a profound and far-reaching influence upon the development of Chinese music. For the purpose of reflecting such developments and achievements, People's Music Publishing House edits and publishes the continuous series of *The Repertory of Chinese Contemporary Composers*, which covers outstanding professional works of instrumental and vocal music.

Among the symphonic and orchestral (including Chinese traditional orchestral) works composed since 1920s, a wealth of works has gradually been accumulated which possess the manner of China and the spirit of the time, and gain a foothold for Chinese music on the world symphonic stage. The symphonic volumes of *The Repertory* try to reveal the most representative works and successful explorations among the grand music compositions. We sincerely hope that for this project of national culture, professional musicians and our society will, as always, provide precious supports which we all deeply appreciate.





## 乐队编制

### National Orchestra

出版者

中文名	汉语拼音或外文名称	简拼	注释
Chinese Designation	Bopomofo or Foreign Designation	Shortening	Exegesis
管子	Guanzi	Gz	Shawm
梆笛(2支)	2 Bangdi	Bd	2 North flutes
曲笛(2支)	2 Qudi	Qd	2 South flutes
新笛(2支)	2 Xindi	Xd	2 updated Chinese flutes
高音笙(3支)	3 Gaoyinsheng	Gysh	3 Soprano mouth organs
中音笙(2支)	2 Zhongyinsheng	Zhysh	2 Alto mouth organs
低音笙	Diyinsheng	Dysh	Bass mouth organ
高音唢呐(3支)	3 Gaoyinsuona	Gysn	3 Soprano bell shawms
中音唢呐(2支)	2 Zhongyinsuona	Zhysn	2 Alto bell shawms
低音唢呐(2支)	2 Diyinsuona	Dysn	2 Bass bell shawms
打击乐	Dajiyue	Djy	Percussion
定音鼓	Timpani	Timp.	
颤音琴	Vibrafono	Vib.	
排鼓	Paigu	Pg	Rowed drums
大鼓	Dagu	Dg	Chinese gran cassa
三角铁	Triangolo	Trgl.	
吊钹	Piatto sospeso	Piat. s.	
碰镲	Pengcha	Pch	Clashing cymbals
邦戈鼓	Bongos	Bong.	
小军鼓	Tamburo militare	Tamb. m.	
通通鼓	Tom-tom	Tom-t	
大锣	Daluo	Dl	Tam-tam
十面锣	Shimianluo	Shml	10 gongs
大军鼓	Gran cassa militare	G.c.m.	
木琴	Silofono	Sil.	
管钟	Campane	Camp.	
木鱼	Muyu	My	Temple block
响板	Castagnetti	Cast.	
钢片琴	Celesta	Cel.	
扬琴(2架)	2 Yangqin	Yq	2 Dulcimers
柳琴	Liuqin	Lq	Small four-string lutes
琵琶	Pipa	Pp	Four-string lutes
中阮	Zhongruan	Zhr	Tenor Yuan—Hsien moon lutes
大阮	Daruan	Dr	Baritone Yuan—Hsien moon lutes
箜篌	Konghou	Kh	Ancient harp
二胡 I	Erhu I	Eh	Two-string bowed lute I
二胡 II	Erhu II	Eh	Two-string bowed lute II
中胡	Zhonghu	Zhh	Alto bowed lute
大胡	Dahu	Dh	Improved lute
低音大胡	Diyindahu	Dydh	Bass improved lute



I

刘长远  
Liu Changyuan

[主题]\*  
Gz

5

♩ = 36

管笛  
Guanzi  
梆笛  
Bangdi  
曲笛  
Qudi  
新笛  
Xindi  
高音笙  
Gaoyinsheng  
中音笙  
Zhongyinsheng  
低音笙  
Diyinsheng  
高音唢呐  
Gaoyinsuona  
中音唢呐  
Zhongyinsuona  
低音唢呐  
Diyinsuona  
定音鼓 Timpani  
颤音琴 Vibrafono  
大鼓 Dagu  
吊钹 Piatto sospeso  
大锣 Daluo  
十面锣 Shimianluo  
扬琴 Yangqin  
柳琴 Liuqin  
琵琶 Pipa  
中阮 Zhongruan  
大阮 Daruan  
箜篌 Konghou  
二胡 Erhu  
中胡 Zhonghu  
大胡 Dahu  
低音大胡 Diyindahu

\*) theme.

PPP

10

15

Gz Bd

*mf*

Vib. (用弓拉奏) \*<sup>1)</sup>

Djy II

div. unis. div. *mp* unis. div. unis. div. unis. div. unis. div.

Eh I

*ppp* div. unis. div. unis. div. unis. div. unis. div.

Eh II

*ppp*

Zhh

*ppp* unis. *ppp*

Dh

*ppp*

Dydh

20

[变奏 1] \*<sup>2)</sup>

Gz Bd

Gysh I

*mp*

Djy II

unis. div.

Eh I

unis. *mp*

Eh II

*mp*

Zhh

*mp*

Dh

unis. *p* pizz. *p*

Dydh

unis. *p* pizz. *p*

25

$\text{♩} = 40$

Gz Bd

*mp*

Gysh I

I

Timp. *p*

排鼓 Paigu

Djy II

*p*

III

G.c.

$\text{♩} = 40$  *p*

I

pizz. *mp*

Eh

II

pizz. *mp*

Zhh

pizz. *mp*

Dh

*p*

Dydh

*p*

\*<sup>1)</sup> Play it with a bow.

\*<sup>2)</sup> Variation I.

Musical score for measures 30-35, titled [变奏2]. The score is arranged in a system with multiple staves. The instruments and parts are:

- Bd (Bass Drum)
- Qd (Cymbals)
- Xd (Toms)
- I (First Violins)
- Gysh II (Violins II)
- III (Violins III)
- Zhysh I (Violas I)
- II (Violas II)
- Dysh (Double Basses)
- Djy I, II, III, IV (Double Basses)
- Yq (Piano)
- Lq (Lute)
- Pp (Percussion)
- Zhr (Trumpets)
- Dr (Drum)
- Kh (Kornets)
- Eh I, II (Euphoniums)
- Zhh (Tubas)
- Dh (Double Basses)
- Dydh (Double Basses)

Key performance instructions and dynamics include:

- pp* (pianissimo) for strings in measures 30-34.
- mf* (mezzo-forte) for strings in measure 35.
- f* (forte) for strings in measure 35.
- mf* for piano and lute.
- mf* for trumpets, drums, and horns.
- div. arco* (divisi arco) for strings in measure 35.
- Piat.s.* (Piatissimo) for double basses in measure 35.
- mp* (mezzo-piano) and *f* (forte) for double basses in measure 35.

\*1) \*2) Use the bows' sticks to strike the strings.

[变奏3]

This musical score, titled "[变奏3]", is a complex orchestral arrangement. It features a variety of instruments, including:

- Bd** (Bass Drum)
- Qd** (Cymbal)
- Xd** (Xylophone)
- Gysh** (Glockenspiel)
- Zhysh** (Zylophone)
- Dysh** (Dylophone)
- Gysn** (Gong)
- Zhysn** (Zylophone)
- Dysn** (Dylophone)
- Dji** (Drum)
- Lq** (Lute)
- Pp** (Piano)
- Zhr** (Zither)
- Dr** (Drum)
- Kh** (Koto)
- Eh** (Ehu)
- Zhh** (Zhu)
- Dh** (Dhu)
- Dydh** (Dylophone)

The score is divided into three measures. The first measure is in 2/4 time, the second in 3/4, and the third in 4/4. It includes numerous dynamic markings such as *fff*, *mp*, and *f*. Performance instructions like "unis." (unison) and "div." (divisi) are used for some instruments. The score also features various musical notations, including slurs, accents, and specific rhythmic patterns.

This musical score page, numbered 40, contains a complex arrangement of instruments. The top section includes:
 

- Bd** (Bass Drum): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Xd** (Xylophone): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Gysh** (Gyrfalcon): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Zhysn** (Zhuanyuan): A melodic line with slurs.
- Dysn** (Dyuan): A melodic line with slurs.
- I, II, III** (Drum set): I (Bass Drum), II (Snare Drum), III (Tom-tom).
- Djy** (Diao): A melodic line.
- IV, V, VI** (Drum set): IV (Bass Drum), V (Snare Drum), VI (Tom-tom).
- Yq** (Yan): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Lq** (Lu): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Pp** (Pian): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Zhr** (Zhu): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Dr** (Drum): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Kh** (Kong): A melodic line with a wavy line indicating a specific sound effect.
- Eh** (E): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Zhh** (Zhu): A rhythmic pattern of eighth notes.
- Dh** (Diao): A melodic line.
- Dydh** (Dyuan): A rhythmic pattern of eighth notes.

 The score is written in a system with multiple staves per instrument, showing rhythmic notation and melodic lines. A 'shml.' (sheng) part is also present in the lower right section. The page concludes with a double bar line and a key signature change to one sharp (F#).

♩ = 36 45

Bd *mp* *p*

Qd

Xd

I

Gysh II

III

I

Zhysn

II

Dysh

Gysn

Zhysn

Dysn

I

II

III

Djy

IV

V

VI

Yq

Lq

Pp

Zhr

Dr

Kh

I

Eh

II

Zhh *div.*

Dh *unis.* *ppp*

Dydh *unis.* *ppp*

*ppp*

♩ = 180 **Vivace** 活泼而有弹性地  
[变奏4]

# II

5

The musical score is arranged in two systems. The first system includes the following instruments and parts:

- Woodwinds:** Bd I, Qd I/II, Xd I/II, Gz, Gysh I/II/III, Zhysh I/II, Dysh, Gysn I/II, Zhysn I/II, Dysn.
- Strings:** I, II, III, IV, V, VI.
- Percussion:** Pg, Djy, Yq, Lq, Pp, Zhr, Dr, Kh.

The second system includes:

- Woodwinds:** Eh I/II, Zhh, Dh, Dydh.

Key performance markings include *mf* (mezzo-forte) and *mp* (mezzo-piano) for woodwinds and strings, and *f* (forte) for the Bongos. The Bongos part is labeled "邦戈鼓 Bongos". The score is in 4/4 time and features a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

[变奏5]

Score for Variation 5, page 10. The score includes parts for:

- Bd (Bass Drum)
- Qd (Snare Drum)
- Xd (Cymbal)
- Gz (Gong)
- Gysh I/II (Gong)
- Zhysh (Gong)
- Dysh (Gong)
- Gysn (Gong)
- Zhysn (Gong)
- Dysn (Gong)
- I (Triangle)
- II (Triangle)
- III (Triangle)
- IV (Triangle)
- Yq (Piano)
- Lq (Piano)
- Pp (Piano)
- Zhr (Piano)
- Dr (Piano)
- Kh (Piano)
- I (Piano)
- II (Piano)
- Zhh (Piano)
- Dh (Piano)
- Dydh (Piano)

Key features and markings:

- Time signature: 8/4
- Tempo: *mf* (mezzo-forte)
- Dynamic markings: *f* (forte), *mf* (mezzo-forte), *div.* (divisi), *unis.* (unison)
- Instrumentation: Triangle (三角铁 Triangolo)
- Performance instructions: *mf*, *f*, *div.*, *unis.*



This musical score is for page 20 and features a variety of instruments. The top section includes Bd, Qd, Xd (with an *a2* marking), Gz, Gysh (I, II, III), Zhysh, and Dysh. The middle section includes Djy (I, II, III, IV, V, VI), Yq, Lq, Pp, Zhr, and Dr. The bottom section includes Eh (I, II), Zhh, Dh, and Dydh. The score is written in 3/4 time and includes dynamic markings such as *mf* and *ppp unis.* The bottom right corner of the page features the marking *ppp*.

This musical score is for Variation 6, spanning pages 25 and 30. It features a large ensemble of instruments. The brass section includes Bdn (Bass Drum), Qdn (Quadrant Drum), Xdn (Xylophone), Gzn (Gong), Gysn (Gyrfild), Zhysn (Zhril), and Dysn (Dyrfild). The woodwind section includes Gysn (Gyrfild), Zhysn (Zhril), and Dysn (Dyrfild). The string section includes I, II, III, and IV. The percussion section includes Djy (Djembé), Yq (Yak), Lq (Liq), Pp (Pip), Zhr (Zhril), Dr (Drum), Kh (Khol), Eh (Eh), Zhh (Zhh), Dh (Dh), and Dydh (Dydh). The score includes dynamic markings such as *f*, *mp*, and *mf*, and a specific instruction for the Djembé: *mf* 小军鼓 Tamburomilitare. The music is written in a 4/4 time signature and features complex rhythmic patterns and melodic lines across all instruments.